

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2020/983

ze dne 7. července 2020

o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) a čl. 218 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu, ⁽¹⁾

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. prosince 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 2027/2006 ⁽²⁾ o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu ⁽³⁾ (dále jen „dohoda“). Dohoda vstoupila v platnost dne 30. března 2007, platnost dohody byla automaticky prodloužena a dohoda je stále v platnosti.
- (2) Na doporučení Komise rozhodla Rada dne 4. června 2018 o zmocnění k zahájení jednání s Kapverdskou republikou s cílem uzavřít nový protokol o provádění dohody.
- (3) Předchozího protokol k dohodě pozbyl platnosti dne 22. prosince 2018.
- (4) Komise vyjednala jménem Unie nový protokol. Jednání byla dne 12. října 2018 uzavřena parafováním nového protokolu.
- (5) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2019/951 ⁽⁴⁾ dne 20. května 2019 byl podepsán Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) ⁽⁵⁾ (dále jen „protokol“).
- (6) Protokol je prozatímně prováděn ode dne podpisu.
- (7) Cílem protokolu je umožnit Unii a Kapverdské republice užší spolupráci při podpoře politiky udržitelného rybolovu, odpovědného využívání rybolovných zdrojů v kapverdských vodách a úsilí Kapverd o rozvoj své modré ekonomiky.
- (8) Protokol by měl být schválen.

⁽¹⁾ Souhlas ze dne 17. června 2020 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 2027/2006 ze dne 19. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 414, 30.12.2006, s. 3.

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2019/951 ze dne 17. května 2019 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním uplatňování Protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) (Úř. věst. L 154, 12. června 2019, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 154, 12. června 2019, s. 3.

- (9) Článkem 9 dohody se zřizuje smíšený výbor odpovědný za sledování jejího provádění. Kromě toho v souladu s uvedeným článkem, článkem 5, čl. 6 odst. 3 a čl. 7 odst. 1 a 2 protokolu může smíšený výbor přijímat některé změny protokolu. Za účelem usnadnění schvalování těchto změn by Komise měla být po splnění konkrétních hmotněprávních a procesních podmínek zmocněna tyto změny schvalovat jménem Unie v rámci zjednodušeného postupu.
- (10) Postoj Unie ke změnám protokolu by měl stanovit Výbor stálých zástupců vlád členských států. Navrhované změny budou přijaty, pokud blokační menšina členských států v souladu čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii nevznese námitku ve Výboru stálých zástupců vlád členských států.
- (11) Postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru v souvislosti s jinými záležitostmi, by měl být stanoven v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (2019–2024) se schvaluje jménem Unie.

Článek 2

Předseda Rady učiní jménem Unie oznámení uvedené v článku 16 protokolu.

Článek 3

Komise se v souladu s postupem stanoveným v příloze tohoto rozhodnutí zmocňuje, aby jménem Unie schvalovala změny protokolu, které přijme smíšený výbor zřízený podle článku 9 dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 7. července 2020.

Za Radu
předseda
M. ROTH

PŘÍLOHA

POSTUP PRO SCHVALOVÁNÍ ZMĚN PROTOKOLU, KTERÉ MÁ PŘIJMOUT SMÍŠENÝ VÝBOR

V případech, kdy je smíšený výbor vyzván k přijetí změn protokolu podle článku 5, čl. 6 odst. 3 nebo čl. 7 odst. 1 a 2 protokolu, je Komise zmocněna schválit navrhované změny jménem Unie, a to za těchto podmínek:

- 1) Komise zajistí, že schválení jménem Unie:
 - a) je v souladu s cíli, které Unie sleduje v rámci společné rybářské politiky;
 - b) je slučitelné s příslušnými pravidly přijatými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a zohledňuje řízení rybolovu vykonávané společně pobřežními státy;
 - c) zohledňuje nejnovější statistické, biologické a jiné relevantní údaje předané Komisi.
 - 2) Před tím, než Komise navrhované změny schválí jménem Unie, předloží je v dostatečném předstihu před příslušným zasedáním smíšeného výboru Radě.
 - 3) Slučitelnost navrhovaných změn s kritérii stanovenými v bodě 1 této přílohy posoudí Výbor stálých zástupců vlád členských států.
 - 4) Jestliže proti navrhovaným změnám nevysloví námitky členské státy tvořící blokační menšinu v Radě v souladu s čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii, Komise je schválí jménem Unie. V případě existence blokační menšiny Komise navrhované změny zamítne jménem Unie.
 - 5) Nelze-li v průběhu dalších zasedání, a to ani přímo na místě, dosáhnout dohody, záležitost se postupem stanoveným v bodech 2 až 4 opět postoupí Radě, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky.
 - 6) Komise se vyzývá, aby v přiměřené lhůtě učinila veškeré potřebné kroky navazující na rozhodnutí smíšeného výboru, v příslušných případech včetně zveřejnění příslušného rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* a předložení návrhů nezbytných k provedení uvedeného rozhodnutí.
 - 7) Pokud jde o jiné záležitosti, které se netýkají změn protokolu podle článku 5, čl. 6 odst. 3 nebo čl. 7 odst. 1 a 2, se postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru, stanoví v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy.
-